

vtech®

Manuel d'utilisation

Lili Beauty

Coiffure et maquillage magiques



INTRODUCTION

Félicitations, vous venez d'acquérir Lili Beauty de **VTech®** ! Une amie féérique qui transforme chaque moment de jeu en une aventure enchantée. Grâce à son pinceau maquillage magique et à son lisseur magique, votre enfant fera apparaître des couleurs étincelantes sur ses cheveux, sa corne, ses paupières et ses oreilles. **Lili Beauty** parle, chante et propose huit jeux féériques pour stimuler la créativité et l'imagination de votre enfant.



se trouve en bas du jouet

Pinceau Maquillage magique



Anneau rotatif

Embout du pinceau Maquillage magique

Lisseur magique



Embout du lisseur magique

Compartiment à piles



Pinceau magique



6 accessoires pour cheveux

CONTENU DE LA BOÎTE

- Lili Beauty de VTech®
- Lisseur magique (raccordé au pinceau magique)
- Embout du pinceau Maquillage magique
- 6 accessoires pour cheveux
- 4 piles LR6/AA (dans Lili Beauty) et 2 piles LR03/AAA (installées compartiment à piles dans le pinceau magique), fournies uniquement pour la démonstration.
- Un guide de démarrage rapide

ATTENTION :

Pour la sécurité de votre enfant, débarrassez-vous de tous les produits d'emballage tels que rubans adhésifs, feuilles de plastique, attaches, étiquettes, cordons et vis d'emballage. Ils ne font pas partie du jouet.

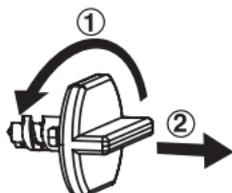
NOTE : Il est conseillé de sauvegarder ce manuel d'utilisation car il comporte des informations importantes.

WARNING:

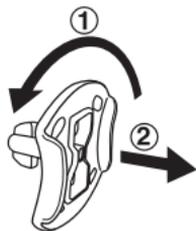
All packing materials such as tape, plastic sheets, packaging locks, removable tags, cable ties, cords and packaging screws are not part of this toy, and should be discarded for your child's safety.

NOTE: Please save this user's manual as it contains important information.

Pour retirer les attaches de la boîte :



- ① Tourner l'attache permettant de fixer le jouet à sa boîte dans le sens inverse des aiguilles d'une montre plusieurs fois.
- ② Retirer et jeter l'attache en plastique.



- ① Tourner l'attache permettant de fixer le jouet dans sa boîte de 90 degrés dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
- ② Retirer et jeter l'attache en plastique.

POUR COMMENCER

Quitter le mode Démonstration

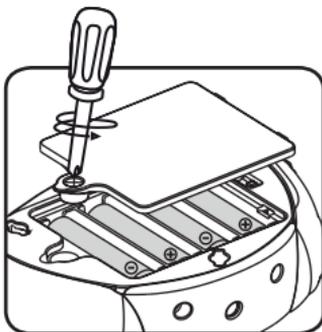
Lili Beauty est en mode **Démonstration** dans son emballage. Après déballage, retirer l'embout **Lisseur magique** et installer l'embout **Pinceau Maquillage magique** sur le **pinceau magique** (voir la section « Transformation en **Pinceau Maquillage magique** » dans le manuel d'utilisation pour plus de détails.) Tourner l'anneau rotatif du **pinceau Maquillage magique** pour l'allumer et sélectionner une couleur.



Appuyer ensuite sur le **bouton Étoile** pour activer **Lili Beauty**. Pointer le capteur du **pinceau Maquillage magique** vers la corne, les oreilles ou les paupières de **Lili Beauty** pour les illuminer. Un effet sonore se fera entendre et le programme redémarrera automatiquement pour quitter le mode **Démonstration**.

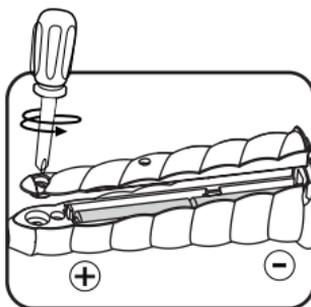
Installation des piles - Lili Beauty

1. Avant d'insérer les piles, s'assurer que le jouet est éteint.
2. Ouvrir le compartiment à piles situé au-dessous du jouet à l'aide d'un tournevis.
3. Si des piles usagées sont présentes dans le jouet, retirer ces piles en tirant sur l'une des extrémités.
4. Insérer 4 piles LR6/AA en respectant le schéma qui se trouve dans le compartiment à piles. Pour de meilleures performances, il est recommandé d'utiliser des piles alcalines ou des piles rechargeables Ni-MH pleinement rechargées.
5. Refermer soigneusement le couvercle du compartiment et s'assurer que la vis est bien serrée.



Installation des piles (Pinceau magique)

1. Retirer l'embout du pinceau magique.
2. Desserrer la vis du couvercle du compartiment à piles à l'aide d'un tournevis puis ouvrir le couvercle.
3. Retirer les piles usagées en tirant sur l'une des extrémités de chaque pile.
4. Insérer 2 piles neuves LR03/AAA (il est recommandé d'utiliser des piles alcalines pour de meilleures performances), en respectant le schéma indiqué dans le compartiment à piles.
5. Refermer soigneusement le compartiment à piles et resserrer la vis pour le sécuriser. Réinstaller l'embout sur le pinceau magique.



ATTENTION

Les piles ou accumulateurs doivent être installés par un adulte.
Tenir les piles ou accumulateurs hors de portée des enfants.

WARNING:

Adult assembly required for battery installation.
Keep batteries out of reach of children.

IMPORTANT : INFORMATIONS CONCERNANT LES PILES

- Mettre en place les piles ou les accumulateurs en respectant les polarités + et –.
- Ne pas mélanger des piles ou des accumulateurs neufs avec des usagés.
- Ne pas mélanger différents types de piles : alcalines, zinc-carbone et rechargeables.
- Seules des piles du type recommandé doivent être utilisées.
- Ne pas mettre les bornes d'une pile ou d'un accumulateur en court-circuit (en reliant directement le + et le –).
- Retirer les piles ou les accumulateurs en cas de non-utilisation prolongée.
- Enlever les piles ou les accumulateurs usagés du jouet.
- Ne les jeter ni au feu ni dans la nature.

PILES RECHARGEABLES :

- Enlever, lorsque c'est possible, les accumulateurs du jouet pour les recharger.
- Les accumulateurs ne doivent être chargés que sous la surveillance d'un adulte.
- Ne pas tenter de recharger des piles non rechargeables.

Tri des produits et piles usagés

- Les jouets VTech® sont des équipements électriques et électroniques (EEE) qui, en fin de vie, feront l'objet d'une collecte sélective en vue de leur recyclage. Ainsi, afin de préserver l'environnement, VTech® vous recommande de retirer et de jeter vos piles usagées dans les containers prévus à cet effet, puis de déposer le jouet en fin de vie dans les points de collecte mis à disposition dans les magasins ou dans votre commune.
- Le symbole de la poubelle barrée sur les produits et les piles ou sur leur emballage respectif indique que les équipements électriques et électroniques ainsi que les piles ne doivent pas être jetés dans les déchets ménagers car ils contiennent des substances pouvant être néfastes à l'environnement et à la santé. 
- Lorsque les symboles Hg, Cd ou Pb sont indiqués, cela signifie que la pile contient plus de mercure (Hg), cadmium (Cd) ou plomb (Pb) que la valeur spécifiée dans la Directive 2006/66/CE sur les piles et les accumulateurs. 
- La barre solide sous le symbole de la poubelle barrée indique que le produit a été placé sur le marché après le 13 août 2005. 
- Contribuez à la protection de l'environnement en triant vos produits et piles usagés.
- Pour plus d'informations sur la collecte et le tri des piles usagées, vous pouvez visiter le site Internet <http://www.corepile.fr>.
- Pour plus d'informations sur le tri des produits électriques et électroniques, vous pouvez contacter notre service consommateurs.

Guide d'assemblage

Retirer l'embout du pinceau magique

Tenir le **pinceau magique** d'une main et, de l'autre main, saisir l'**anneau rotatif** du **pinceau Maquillage magique** ou l'embout du **lisseur magique**. Tirer vers le haut pour retirer l'embout du **pinceau magique**.

Installer le pinceau Maquillage magique

Saisir l'**anneau rotatif** du **pinceau Maquillage magique**, l'aligner avec le **pinceau magique**, puis enfoncer jusqu'à entendre un « clic » indiquant que l'embout est correctement fixé.



Installer le lisseur magique

Saisir l'embout du **lisseur magique**, l'aligner avec le **pinceau magique**, puis enfoncer jusqu'à entendre un « clic » indiquant que l'embout est correctement fixé.



Guide rapide

Déplacer le **curseur Marche/Arrêt/ Réglage du volume sonore** sur le niveau **Bas** ou **Haut** pour allumer l'appareil. Le mode **Mission Maquillage** s'activera automatiquement. Utiliser le **pinceau Maquillage magique** pour appliquer des couleurs sur différentes parties de **Lili Beauty**.



Utiliser le **lisseur magique** pour changer la couleur de sa fourrure. Appuyer sur le **bouton Étoile** pour passer à l'activité suivante.



Appuyer sur le **bouton Cœur** pour commencer une activité dans les différents modes de jeu.



FONCTIONNALITÉS

1. Curseur Marche/Arrêt/Réglage du volume sonore

Déplacer le curseur **Marche/Arrêt/Réglage du volume sonore** sur la position **Volume bas** ou **Volume haut** pour allumer l'appareil. Déplacer le curseur sur la position **Arrêt** pour éteindre l'appareil.



2. Pinceau Maquillage magique

Tourner l'**anneau rotatif** pour sélectionner une couleur. L'une des options permet d'éteindre le pinceau.

Maintenir le **pinceau Maquillage magique** près de la corne, des oreilles et des paupières de **Lili Beauty** pour faire apparaître la couleur choisie. (Les couleurs lumineuses ne s'applique pas sur ses ailes.)



Conseil : Orienter la tête du **pinceau Maquillage magique** directement vers la corne, les oreilles ou les paupières pour obtenir une réponse efficace et rapide. Veiller à ne pas être trop loin de la zone à colorer.

Lorsque le niveau de pile est faible, un voyant rouge clignote sur le **pinceau Maquillage magique**.

Remplacer les piles du **pinceau magique** pour continuer à utiliser le pinceau.

Remarque : Pour les instructions d'installation, voir la section « Guide d'assemblage » de ce manuel afin de fixer l'embout **pinceau Maquillage magique** sur le **pinceau magique**.

3. Corne, paupières et oreilles : lumières et capteurs

La corne, les paupières et les oreilles de **Lili Beauty** peuvent s'illuminer de différentes couleurs grâce au **pinceau Maquillage magique**. Lorsqu'elle chante ou joue de la musique, de magnifiques effets lumineux se déclenchent !

Remarque : Pour une détection optimale, éviter d'utiliser le **pinceau Maquillage magique** en plein soleil ou dans un environnement trop lumineux.



4. Lisseur magique

Utiliser le **lisseur magique** sur les cheveux et la queue de Lili Beauty, pour faire apparaître en un joli violet.

Instructions :

- Placer une mèche au centre de la plaque du **lisseur magique**.
- Commencer par le haut de la mèche, puis glisser vers le bas. La mèche prendra une teinte violette.

C. Répéter les étapes A à C plusieurs fois pour intensifier la couleur violette.

La couleur violette disparaîtra au bout d'environ 1 minute, selon la durée du maintien de la mèche. Plus l'intensité est élevée, plus la couleur restera visible longtemps avant de s'effacer.



Remarque : Pour les instructions d'installation, voir la section « Guide d'assemblage » de ce manuel afin de fixer l'**embout Lisseur magique** sur le **pinceau magique**.

5. Bouton Étoile

Appuyer sur le **bouton Étoile** situé sur la patte de **Lili Beauty** pour passer d'une activité à une autre. 8 activités différentes sont disponibles.

6. Bouton Cœur

Appuyer sur le **bouton Cœur** situé sur la patte de **Lili Beauty** pour lancer les actions de jeu dans les activités.

Activités	Action en appuyant sur le bouton Cœur
C'est l'heure d'une mise en beauté !	Découvrir ce qu'elle pense.
C'est l'heure du spectacle !	Passer à la chanson suivante.
C'est l'heure de la mission maquillage !	Répéter l'instruction de mission.
C'est l'heure de bouger !	Répéter le mouvement de danse.
Attrape la Magi'lumière !	Écouter l'instruction du jeu.
Jouons à la Magi'Séquence !	Répéter la consigne du jeu.

Prédiction enchantée	Maintenir le bouton Cœur pour poser une question à Lili Beauty.
Moment de détente	Passer à la chanson suivante.

7. Mouvement de la tête

La tête de **Lili Beauty** bouge lorsqu'elle parle et chante.

8. Ailes enchantées

Les ailes de **Lili Beauty** s'illuminent doucement lorsqu'elle parle et chante.

9. Arrêt automatique

Pour préserver la durée de vie des piles, **Lili Beauty** s'éteint automatiquement après une période d'inactivité. Pour la réactiver, il suffit d'appuyer sur le **bouton Étoile** ou sur le **bouton Cœur**. En mode «Mission Maquillage», l'arrêt automatique intervient après 3 minutes et après 1 minute pour les autres activités.

ACTIVITÉS

Appuyer sur le **bouton Étoile** situé sur la patte de **Lili Beauty** pour passer d'une activité à une autre.

1. C'est l'heure d'une mise en beauté !

Lorsque le jouet est allumé, **Lili Beauty** démarre automatiquement sur ce mode.

Utiliser le pinceau Maquillage magique :

Après avoir installé le **pinceau Maquillage magique**, tourner l'**anneau rotatif** pour sélectionner une couleur. Pointer ensuite vers les oreilles, la corne ou les paupières de **Lili Beauty** pour faire apparaître la couleur choisie.

Remarque : Pour une détection optimale, éviter d'utiliser le pinceau en plein soleil ou dans un environnement trop lumineux.

Utiliser le lisseur magique :

Après avoir installé le **lisseur magique**, l'utiliser pour changer la couleur des cheveux ou de la queue de **Lili Beauty** en violet féérique.

Instructions :

- A. Placer une mèche entre les plaques du **Lisseur magique**.
- B. Commencer par le haut de la mèche puis glisser vers le bas : la couleur violette apparaîtra.
- C. Répéter les étapes A à C plusieurs fois pour intensifier la couleur.

La couleur violette disparaît au bout d'environ 1 minute, selon la durée du maintien de la mèche. Plus la couleur est intense, plus elle reste visible longtemps.

Découvrir ce que pense Lili Beauty :

Appuyer sur le **bouton Cœur** pour écouter les pensées amusantes de **Lili Beauty**.

2. C'est l'heure du spectacle !

Écouter **Lili Beauty** chanter l'une des 6 chansons. Lorsque la chanson se termine, appuyer sur le **bouton Cœur** situé sur sa patte ou utiliser le **pinceau Maquillage magique** pour illuminer une des parties lumineuses et passer à la chanson suivante. Pendant qu'elle chante, profiter des magnifiques effets lumineux. Se référer à la section « Paroles des chansons » pour découvrir les paroles de ces 6 chansons.

3. C'est l'heure de la mission maquillage !

Lili Beauty est prête pour le spectacle ! Il faut utiliser le **pinceau Maquillage magique** pour appliquer les couleurs demandées sur ses oreilles, sa corne ou ses paupières. Chaque mission doit être réalisée dans le temps imparti.

4. C'est l'heure de bouger !

Lorsque la musique commence, **Lili Beauty** invite l'enfant à danser en imitant des gestes d'animaux en sollicitant son imagination pour reproduire les mouvements jusqu'à l'arrêt de la musique.

5. Attrape la Magi'lumière !

Lorsque la Magi'lumière apparaît sur les oreilles, les paupières ou la corne de **Lili Beauty**, il faut utiliser le **pinceau Maquillage magique** pour l'attraper. Allumer le **pinceau Maquillage magique**, puis pointer vers les zones éclairées pour attraper la Magi'lumière. Plus le niveau est élevé, plus la Magi'lumière apparaît rapidement !

6. Jouons à la Magi'Séquence !

Un défi pour la mémoire ! Il faut observer la séquence de lumières qui apparaît sur les oreilles, la corne et les paupières de **Lili Beauty**. À l'aide du **pinceau Maquillage magique**, il faut reproduire l'ordre exact. En cas d'oubli, il est possible d'appuyer sur le **bouton Cœur** pour réécouter la séquence et réessayer.

Astuce : Les sons associés aux lumières peuvent faciliter la mémorisation de la Magi'séquence.

7. Prédiction enchantée

Cette activité permet de poser une question à **Lili Beauty** et d'avoir sa réponse magique. Il faut maintenir enfoncé le **bouton Cœur** situé sur sa patte, poser une question fermée (à laquelle on peut répondre par "oui" ou "non"), puis relâcher le bouton pour entendre sa prédiction.

Remarque : Cette activité est prévue pour s'amuser; les réponses données ne doivent pas être prises au sérieux.

8. Moment de détente

Cette activité permet de partager un moment de calme avec **Lili Beauty**, en écoutant des musiques apaisantes et en admirant des effets lumineux doux. Appuyer sur le **bouton Cœur** pour écouter la musique suivante.

Paroles des chansons

Chanson 1- Rejoins ton amie Lili Beauty

« Je suis ta meilleure amie,
On m'appelle Lili Beauty,
Viens vite avec moi découvrir mon paradis,
Où tu verras l'arc-en-ciel qui scintille,
Avec ses couleurs, il égaye nos vies à l'infini,
Rejoins ton amie Lili beauty ! »
.....

Chanson 2 - Amies pour toujours

« Avoir un ami c'est merveilleux.
Ensemble, on est si heureux.
Sous le soleil ou même sous la pluie,
Amis pour toujours, c'est promis.
On a la belle vie ensemble,
Quelle chance cette vie nous rassemble,
On se relève tout le temps, c'est vrai !
Amis pour toujours et à jamais ! »
.....

Chanson 3 - Miroir miroir

« Miroir, miroir, mon beau miroir !
Aide-moi à me préparer,
pour cette belle soirée !
Mets-moi du brillant avec des paillettes,
Oh, c'est épatant, Je suis prête pour faire la fête ! »

Chanson 4 - La danse de l'arc-en-ciel

« Peux-tu attraper les couleurs de l'arc-en-ciel ?
Saute bien haut, fais des mouvements exceptionnels !
Viens suivre le tempo, t'as le rythme dans la peau,
Tape des pieds et saute, les couleurs défilent côte à côte !
L'arc-en-ciel s'illumine, quel show ! »

.....

Chanson 5 - Sur la piste enchantée

« Viens vite avec moi, on se prépare ensemble,
Choisis tes habits, mélange et assemble,
On déborde d'énergie ! on va danser mon ami(e) !
S'amuser toute la soirée, sur la piste on va beaucoup danser !
Dansons sur cette mélodie ! »

.....

Chanson 6 - Je répondrai à toutes tes questions

« Joue avec moi c'est féérique,
Passe la brosse c'est vraiment magique,
Regarde apparaitre toutes ces couleurs,
C'est vraiment très beau, un pur bonheur !
Lili ? pose moi une question ! va-t-il pleuvoir aujourd'hui ?
pose moi une question ! le soleil dort-il la nuit ?
Je répondrai à toutes tes questions ! »

ENTRETIEN

1. Pour nettoyer le jouet, utiliser un linge légèrement humide. Ne pas utiliser de solvant ni de produit corrosif.
2. Éviter toute exposition prolongée du jouet au soleil ou à toute autre source de chaleur.
3. Retirer les piles lorsque le jouet n'est pas utilisé pendant une longue période.
4. Ce jouet est fabriqué avec des matériaux résistants. Néanmoins, lui éviter les chocs contre des surfaces dures et ne pas l'exposer à la moisissure et à l'eau.

Problème	Solution possible
Lili Beauty ne fonctionne plus	<ol style="list-style-type: none"> 1. Déplacer le curseur Marche/Arrêt/Volume sonore sur la position Arrêt. 2. Laisser reposer le jouet quelques minutes. 3. Déplacer à nouveau le curseur sur la position Marche. Le jouet devrait fonctionner normalement. 4. Si le problème persiste, remplacer toutes les piles par des piles neuves.
Impossible de faire apparaître les couleurs sur la corne, les oreilles ou les paupières	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vérifier que la tête du pinceau Maquillage magique est bien orientée vers la zone souhaitée (corne, oreilles, paupières) et qu'elle est suffisamment proche. 2. Consulter la section « Corne, Paupières et Oreilles : Lumières et capteurs » pour suivre les recommandations d'orientation. 3. Éviter d'utiliser le jouet en plein soleil ou dans un endroit trop lumineux. Si nécessaire, s'éloigner d'une fenêtre ou d'une source de lumière directe.
Le pinceau Maquillage magique ne fonctionne pas correctement	<ol style="list-style-type: none"> 1. Retirer l'embout pinceau Maquillage magique du pinceau magique, puis le réinstaller. Tourner l'anneau pour sélectionner une autre couleur. 2. Si le problème persiste, remplacer toutes les piles du pinceau.
Le lisseur magique ne fonctionne pas correctement	<ol style="list-style-type: none"> 1. Retirer l'embout Lisseur magique du pinceau magique, puis le réinstaller. Maintenir fermées les plaques du lisseur pour activer l'effet. 2. Si le problème persiste, remplacer toutes les piles du pinceau.
Voyant rouge allumé sur le pinceau Maquillage magique	Le niveau de piles est trop faible. Remplacer les piles du pinceau magique.

Problème	Solution possible
La couleur appliquée avec le lisseur magique disparaît	Il est normal que la couleur disparaisse au bout d'environ 1 minute. Si elle s'efface trop rapidement, maintenir le lisseur plus longtemps sur la mèche et répéter l'opération plusieurs fois pour un résultat plus visible et uniforme.

EN CAS DE PROBLÈME

Si le jouet ne fonctionne plus ou semble dysfonctionner, suivre ces étapes. Si le problème persiste, merci de contacter le service consommateurs.

Besoin d'aide sur nos produits ?

Pour la France, la Belgique et la Suisse francophones :

www.vtech-jouets.com, rubrique Assistance.

Pour le Canada : www.vtechkids.ca/fr, rubrique Soutien.

Vous souhaitez consulter notre politique de garantie ?

Pour la France, la Belgique et la Suisse francophones :

www.vtech-jouets.com, rubrique Garantie.

Pour le Canada : www.vtechkids.ca/fr, rubrique Politiques.

**Venez découvrir tous nos produits
sur notre site Internet :**

*Pour la France : **www.vtech-jouets.com***

*Pour le Canada : **www.vtechkids.ca/fr***

